ПРИЛОЖЕНИЕ LAW-5: ЗАПОВЕД ЗА АРЕСТ

Настоящата заповед е издадена от компетентен съдебен орган. Моля посоченото по-долу лице да бъде задържано и предадено с оглед провеждане на наказателно производство или изпълнение на присъда лишаване от свобода или мярка, изискваща задържане[[1]](#footnote-1).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| а) | Информация относно самоличността на издирваното лице: | |
|  | Име: |  |
|  | Собствено(и) име(на): |  |
|  | Моминско име, където е приложимо: |  |
|  | Псевдоними, където е приложимо: |  |
|  | Пол: |  |
|  | Гражданство: |  |
|  | Дата на раждане: |  |
|  | Място на раждане: |  |
|  | Местопребиваване и/или известен адрес: |  |
|  | Език (езици), които издирваното лице разбира (ако са известни): |  |
|  | Отличителни белези/описание на издирваното лице: |  |
|  | Снимка и пръстови отпечатъци на издирваното лице, ако има такива и могат да бъдат предадени, или данни за връзка с лице, с което да се осъществи контакт, за да се получи такава информация или ДНК профил (в случай че предоставянето на тези данни е възможно, но не са били включени) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| б) | Решение, въз основа на което е издадена заповедта: | |
| 1. | Заповед за арест или съдебно решение със същата сила: |  |
|  | Tип: |  |
| 2. | Влязла в сила присъда: |  |
|  | Позоваване: |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| в) | Информация за срока на присъдата: | |
| 1. | Максимален срок на присъдата лишаване от свобода или на мярката, изискваща задържане, които се предвиждат за престъплението(ята): |  |
| 2. | Срок на наложената присъда лишаване от свобода или мярка, изискваща задържане: |  |
|  | Остатък за изтърпяване: |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | г) Посочете дали лицето се е явило лично на съдебния процес, вследствие на който е постановено решението: | |
|  | | 1.  Да, лицето се е явило лично на съдебния процес, вследствие на който е постановено решението. |
|  | | 2.  Не, лицето не се е явило лично на съдебния процес, вследствие на който е постановено решението.  3. Ако сте поставили отметка в клетка по точка 2, моля, потвърдете наличието на едно от следните, ако е приложимо: |
|  | | 3.1а. лицето е било призовано лично на … (ден/месец/година) и по този начин е било уведомено за определената дата и място на съдебния процес, вследствие на който е постановено решението, и е било уведомено за възможността за постановяване на такова решение, ако не се яви на съдебния процес;  ИЛИ  3.1б. лицето не е било призовано лично, но чрез други средства действително е получило официална информация за определената дата и място на съдебния процес, вследствие на който е постановено решението, по начин, който недвусмислено доказва, че то е било уведомено за насрочения съдебен процес, и е било уведомено за възможността за постановяване на такова решение, ако не се яви на съдебния процес;  ИЛИ  3.2. след като е било уведомено за насрочения съдебен процес, лицето е упълномощило защитник, посочен от заинтересованото лице или от държавата, c цел да го защитава на съдебния процес и действително е било защитавано от този защитник на процеса;  ИЛИ  3.3. решението е било връчено лично на лицето на … (ден/месец/година) и то е било изрично уведомено за правото на повторно разглеждане или обжалване, в което има право да участва и което позволява делото да се преразгледа по същество, включително и с оглед на нови доказателства, и което може да доведе до отмяна на първоначалното решение, и  лицето изрично е заявило, че не оспорва решението;  ИЛИ  лицето не е поискало повторно разглеждане или обжалване в приложимия за целта срок;  ИЛИ  3.4. решението не е било връчено лично на лицето, но   * лицето ще получи лично решението незабавно след предаването; и * при връчване на решението лицето ще бъде изрично уведомено за правото му на повторно разглеждане или обжалване, в което има правото да участва и което позволява делото да се преразгледа по същество, включително и с оглед на нови доказателства, и което може да доведе до отмяна на първоначалното решение; и * лицето ще бъде уведомено за срока, в който трябва да поиска повторно разглеждане или обжалване и който е … дни.   4. Ако сте поставили отметка в клетка по точка 3.1б, 3.2 или 3.3 по-горе, дайте информация как е изпълнено съответното условие:  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| д) | Престъпления: | | | |
|  | Тази заповед се издава във връзка с общо: | |  | престъпления. |
|  | Описание на обстоятелствата, при които престъплението(ята) е (са) извършено(и), включително време, място и степен на участие на издирваното лице в престъплението(ята): | | | |
|  |  | | | |
|  | Вид и правна квалификация на престъплението(ята) и приложимата законова разпоредба/Наказателен кодекс: | | | |
|  |  | | | |
|  |  | | | |
| I. | Следното се прилага само в случай че както издаващата, така и изпълняващата държава са направили уведомление по член LAW.SURR 79 [Обхват], параграф 4 от споразумението: ако е приложимо, отбележете едно или повече от следните престъпления, както са определени в законодателството на издаващата държава, наказуеми в издаващата държава с лишаване от свобода или мярка за задържане за максимален срок от най-малко три години. | | | |
|  | участие в престъпна организация,  тероризъм съгласно определението в приложение LAW-7 от споразумението,  трафик на хора,  сексуална експлоатация на деца и детска порнография,  незаконен трафик на наркотични и психотропни вещества,  незаконен трафик на оръжия, боеприпаси и взривни вещества,  корупция, включително подкуп,  измама, включително такава, която засяга финансовите интереси на Обединеното кралство, на държава членка или на Съюза,  изпиране на имущество, придобито от престъпление,  подправяне на парични знаци,  престъпления, свързани с компютри,  престъпления против околната среда, включително незаконен трафик на застрашени животински видове и на застрашени растителни видове и разновидности,  помощ за незаконно влизане и пребиваване,  убийство, тежка телесна повреда,  незаконна търговия с човешки органи и тъкани,  отвличане, противозаконно лишаване от свобода и вземане на заложници,  расизъм и ксенофобия,  организиран или въоръжен грабеж,  незаконен трафик на предмети на културата, включително антични предмети и произведения на изкуството,  мошеничество,  рекет и изнудване,  подправяне и пиратство на изделия,  подправяне на административни документи и търговия с тях,  подправяне на платежни инструменти,  незаконен трафик на хормонални вещества и други стимулатори на растежа,  незаконен трафик на ядрени или радиоактивни материали,  трафик на противозаконно отнети превозни средства,  изнасилване,  палеж,  престъпления под юрисдикцията на Международния наказателен съд,  незаконно отвличане на въздухоплавателни средства, кораби или космически летателни апарати  саботаж. | | | |
| II. | Пълно описание на престъплението(ята), които не попадат в раздел І по-горе: | | | |
|  | |  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| е) | Други свързани с делото обстоятелства (информацията се предоставя по избор):  (NB: Включват се бележки относно екстериториалността, прекъсването на давностните срокове и други последици от престъплението) | |
|  | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ж) | Настоящата заповед се отнася и до изземването и предаването на вещи, които могат да бъдат изискани като доказателства:  Настоящата заповед се отнася и до изземването и предаването на вещи, придобити от издирваното лице в резултат от престъплението:  Описание на вещите (и местонахождение) (когато е известно): | |
|  | |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| з) | Престъплението(ята), въз основа на което(които) е издадена настоящата заповед, е(са) наказуемо(и)  от/е(са) довело(и) до доживотна присъда или доживотен затвор: | |
|  | |  |
|  | при поискване от държавата – изпълнител на заповедта, издаващата заповедта държава дава уверение, че: | |
|  | |  |
|  | |  |
|  | ще преразгледа наложеното наказание или мярка при поискване или най-късно в срок до 20 години,    и/или  ще насърчава прилагането на помилване, което лицето може да поиска съгласно правото или практиката на издаващата държава членка с цел непривеждането в изпълнение на това наказание или мярка. | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| и) | Съдебен орган, издал заповедта: | |
|  | Официално наименование: |  |
|  | Име на неговия представител[[2]](#footnote-2)1: |  |
|  | Заемана длъжност (звание/ранг): |  |
|  | Номер на преписката/делото: |  |
|  | Адрес: |  |
|  | Тел.: (код на държавата) (код на областта/града) |  |
|  | Факс (код на държавата) (код на областта/града): |  |
|  | Имейл: |  |
|  | Данни за контакт с лицето, отговарящо за практическото уреждане на предаването: |  |
|  | Когато отговорността за предаването и административното получаване на заповедите за арест е възложена на централен орган: | |
|  | Наименование на централния орган: |  |
|  | Лице за контакт, ако има такова (звание/ранг и име): |  |
|  | Адрес: |  |
|  | Тел.: (код на държавата) (код на областта/града) |  |
|  | Факс (код на държавата) (код на областта/града): |  |
|  | Имейл: |  |
|  | Подпис на издаващия съдебен орган и/или на негов представител: |  |
|  | Име: |  |
|  | Заемана длъжност (звание/ранг): |  |
|  | Дата: |  |
|  | Официален печат (ако има такъв): | |

1. Настоящата заповед трябва да бъде изготвена или преведена на един от официалните езици на изпълняващата държава, когато същата е известна, или на друг приет от нея език. [↑](#footnote-ref-1)
2. 1 На различните езици следва да се използва формулировка, обозначаваща „носителя“ на съдебна власт. [↑](#footnote-ref-2)